

Floor Dimmer Switch

Art.no 36-2824

Please read the entire instruction manual before use and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and for making any necessary technical changes to this document. If you should have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

Safety

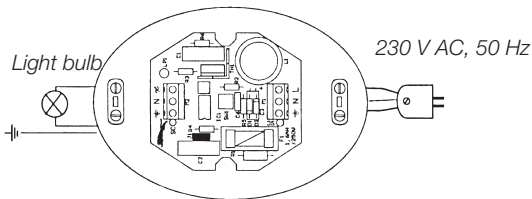
Note!

This dimmer switch is only intended for use with 230 V incandescent and halogen light bulbs.

Installation

The dimmer switch should be fitted on the lead between the light fitting and the plug. In order to do this, you will need to cut the lead at the point where you want to fit the dimmer switch.

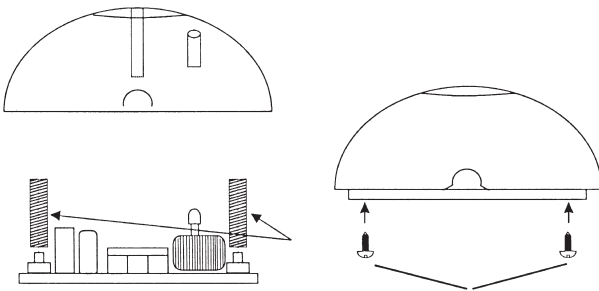
1. Remove the top by unscrewing the screws in the bottom of the dimmer and then lifting the top straight up.
2. Connect the wires in the ends of the lead from the light fitting and plug to the terminals on the dimmer switch as shown in the picture.



Note!

If the light's lead also has an earth wire (yellow/green), this should be connected to the earth \perp terminal on the dimmer switch. In accordance with current safety regulations the earth wire must be at least 8 mm longer than the live and neutral wires.

3. Tighten both of the strain relief clamps, replace the top cover and screw in the two screws. Make sure that the LED ends up in the right hole in the top cover and doesn't get bent over.

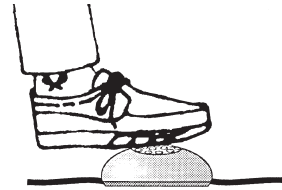


Use

Adjust the lighting by pressing gently on the top of the dimmer switch. If the lamp has its own on/off switch, remember to always have it in the **ON** position.

Turning the lamp on and off

Press the top of the dimmer switch once quickly to turn the lamp on or off. The light will come on with the same intensity as when it was last used.



Adjusting the intensity of the lamp

Press and hold the top of the dimmer switch down. Release the top of the dimmer switch when the desired light has been reached.

Care and Maintenance

Replacing the fuse

Note!

Always unplug from the wall before replacing the fuse. Find the fuse on the fuse's circuit board. Carefully remove the blown fuse and replace it with a new fuse of the same rating (250 V, T1.6 A).

Cleaning

Use a soft damp cloth to wipe the product.

Note!

Always unplug the device from the wall socket before cleaning.

Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

Specifications

For use with incandescent and halogen bulbs	230 V AC, 50 Hz
Load	40–300 W
Size	95 × 75 mm
Colour	White

GREAT BRITAIN

customer service tel: 0845 300 9799 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
internet: www.clasohlson.com/uk

clas
ohlson

Golvdimmer

Art.nr 36-2824

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

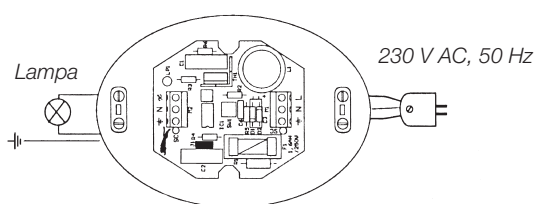
Obs!

Golvdimmern får endast användas med 230 V glöd- och halogenlampor.

Installation

Golvdimmern kopplas in på sladden mellan lamparmaturen och stickproppen. För detta måste du klippa/kapa sladden på det ställe på sladden som du vill ha dimmern.

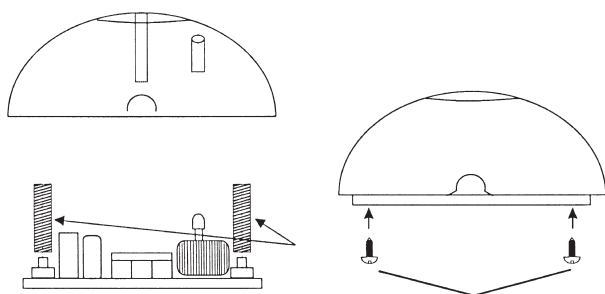
1. Avlägsna överdelen genom att skruva ur de två skruvarna på dimmerns undersida och lyft sedan överdelen rakt upp.
2. Anslut stickproppens och lampans ledare till anslutningsplintarna enligt bilden.



Obs!

Om lampsladden även innehåller en jordledare (gröngul) skall denna anslutas till jordanslutningen \perp på anslutningsplinten. I enlighet med gällande säkerhetsbestämmelser skall jordledaren vara minst 8 mm längre än ledarna för fas och nolla.

3. Drag åt de båda dragavlastningarna ordentligt och sätt sedan tillbaka överdelen och skruva tillbaka de två skruvarna. Se till att lysdioden hamnar rätt i överdelens hål och inte böjs.

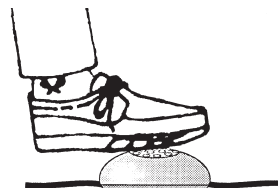


Användning

Regleringen sker genom att trycka lätt på dimmerns överdel. Om lampan har en egen strömbrytare, kom ihåg att alltid ha denna i läge **ON** (på).

Tända och släcka

Tryck kort en gång på dimmerns överdel för att tända eller släcka lampan. Lampan tänds med senast inställda ljusstyrka.



Reglera ljusstyrkan

Tryck och håll dimmerns överdel nertryckt. Släpp dimmerns överdel när önskad ljusstyrka uppnåtts.

Skötsel och underhåll

Byte av säkring

Obs!

Tag alltid stickproppen ur vägguttaget innan du byter säkringen.

Lokalisera säkringen på dimmerns kretskort. Tag försiktigt loss den trasiga säkringen och sätt tillbaka en hel säkring av samma typ (250 V, T1,6 A).

Rengöring

Torka av dimmern med en mjuk lätt fuktad trasa.

Obs!

Tag alltid stickproppen ur vägguttaget före rengöring.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

För glöd- och halogenljus	230 V AC, 50 Hz
Belastning	40–300 W
Storlek	95 × 75 mm
Färg	Vit

SVERIGE

kundtjänst tel. 0247/445 00 fax 0247/445 09
e-post kundservice@clasohlson.se internet www.clasohlson.se

clas
ohlson

Gulvdimmer

Art. nr. 36-2824

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

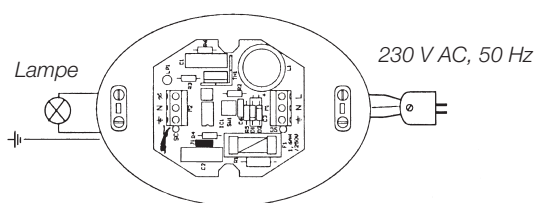
Obs!

Gulvdimmeren må kun brukes sammen med 230 V gløde- og halogenlyspærer.

Installasjon

Gulvdimmeren kobles inn på ledningen mellom lampen og stikkkontakten. Før du gjør det må du klippe/kappe ledningen på det stedet du ønsker å plassere dimmeren.

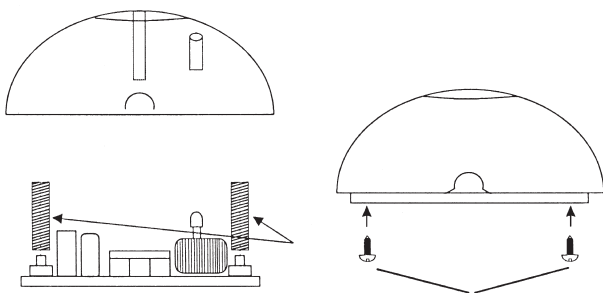
1. Skru løs overdelen ved å løsne på de to skruene på dimmerens underside og løft så overdelen rett opp.
2. Koble deretter stikkkontaktens og lampens ledning til koblingspunktet som vist på bildet.



Obs!

Dersom lampeledningen har en jordleder (gul/grønn), skal denne kobles til jordtilkoblingspunktet \perp på koblingspunktet. I henhold til gjeldende sikkerhetsbestemmelser skal jordlederen være minst 8 mm lengre enn de to andre lederne.

3. Dra av begge draavlastningene skikkelig og sett deretter overdelen på plass igjen, før du skrur den fast med de to skruene. Påse at lysdioden sitter riktig i overdelens hull og at den ikke blir bøyd.

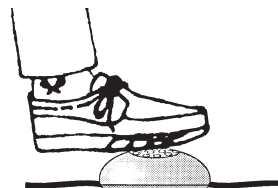


Bruk

Dimmeren reguleres ved at du trykker lett på dimmerens overdel. Hvis lampen har en egen strømbryter, så husk at den alltid står i posisjon **ON** (på).

Tenne og slukke

Lampen tennes og slukkes ved et kort trykk på dimmerens overdel. Lampen blir tent med sist brukte lysstyrke.



Regulering av lysstyrken

Trykk og hold dimmerens overdel nedtrykket. Slipp dimmerens overdel når ønsket lysstyrke er oppnådd.

Vedlikehold

Skifte av sikring

Obs!

Ta alltid stikkkontakten ut fra vegguttaket før du skifter sikring.

Finn sikringen på dimmerens kretskort. Ta den utbrukte sikringen forsiktig ut og sett inn en ny av samme type (250 V, T1,6A).

Rengjøring

Rengjør med en myk og lett fuktet klut.

Obs!

Ta alltid støpselet ut fra vegguttaket før rengjøring.

Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

For glødelampe og halogenlyspære	230 V AC, 50 Hz
Belasting	40–300 W
Størrelse	95 × 75 mm
Farge	Hvit

NORGE

kundesenter tel. 23 21 40 00 fax 23 21 40 80
e-post kundesenter@clasohlson.no internett www.clasohlson.no

clas
ohlson

Lattiahimmennin

Tuotenro 36-2824

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

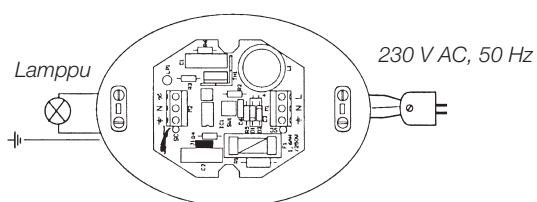
Huom.!

Lattiahimmennin saa liittää ainoastaan 230 V:n hehku- ja halogeenilamppuja.

Asennus

Lattiahimmennin liitetään valaisimen ja seinäpistorasian väliseen johtoon. Johto on siksi katkaistava siitä kohdasta, johon haluat asentaa himmentimen.

1. Ruuvaa himmentimen alapuolella olevat ruuvit irti ja irrota himmentimen yläosa nostamalla se suoraan ylös.
2. Liitä pistokkeen ja valaisimen johdin liitoskohtiin kuvan mukaisesti.

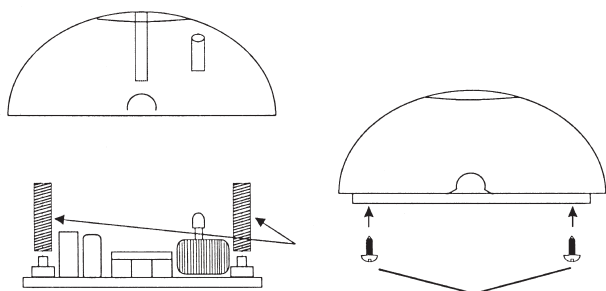


Huom.!

Jos valaisimen johto sisältää maajohtoa (kelta-vihreä), on se liitettävä maaliitintään, joka on merkitty symbolilla \perp .

Turvamääräysten mukaan maajohtimen tulee olla vähintään 8 mm pidempi kuin vaihe- ja nolajohtimien.

3. Kiristä kumpikin vedonpoisto kunnolla. Laita yläosa paikoilleen ja kiinnitä ruuveilla. Varmista, että merkkivalo on kohdallaan yläosan reiässä eikä taivu.

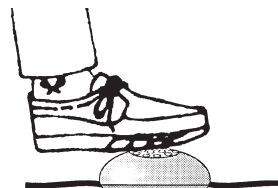


Käyttö

Valoa säädellään painamalla himmentimen yläosaa kevyesti. Valaisimessa mahdollisesti olevan oman katkaisijan on oltava kytkettynä päälle.

Valaisimen päälle- ja poiskytkentä

Paina lyhyesti himmentimen yläosaa sytyttääksesi tai sammuttaaksesi valaisimen. Valaisin valaisee syttyessään sillä teholla, jolle se viimeksi on jätetty.



Valovoimakkuuden säätö

Paina himmentimen yläosaa pohjaan. Päästä yläosa, kun valaisin valaisee toivomallasi valovoimakkuudella.

Huolto ja ylläpito

Sulakkeen vaihto

Huom.!

Poista pistoke pistorasiasta, ennen kuin vaihdat sulakkeen.

Etsi sulake himmentimen piirikortilta. Poista rikkiäinen sulake varovasti, ja vaihda se uuteen samanlaiseen (250 V, T1, 6 A).

Puhdistus

Pyyhi himmennin kevyesti kostutetulla liinalla.

Huom.!

Irrota pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Hehku- ja halogeenilamppu	230 V AC, 50 Hz
Kuormitus	40–300 W
Mitat	95 x 75 mm
Väri	Valkoinen

Fußdimmer

Art.Nr. 36-2824

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

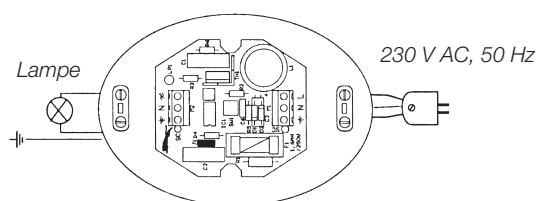
Hinweis:

Der Fußdimmer ist ausschließlich für 230-V-Glühlampen und 230 V-Halogenlampen geeignet.

Installation

Den Fußdimmer zwischen Leuchte und Steckdose zwischenschalten. Dafür das Leuchtenkabel an der Stelle des Kabels kürzen/durchschneiden, an der der Dimmer installiert werden soll.

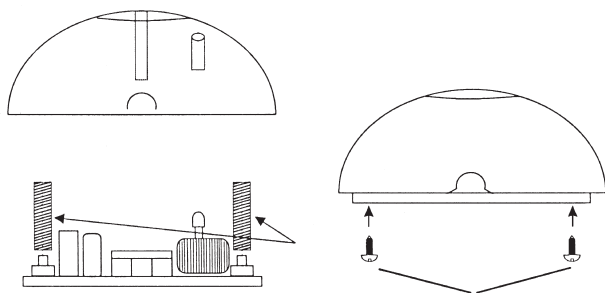
1. Die beiden Schrauben an der Dimmerunterseite herausschrauben und das Oberteil gerade nach oben abziehen.
2. Die Leiter von Stecker- und Lampenseite gemäß der Abbildung an die Anschlüsse anschließen.



Wichtig:

Enthält das Lampenkabel auch einen Schutzleiter (gelbgrün), diesen an den Erdungskontakt \perp anschließen. Gemäß den geltenden Sicherheitsvorschriften muss der Schutzleiter mindestens 8 mm länger sein als der Außen- und der Neutralleiter.

3. Die beiden Zugentlastungen ordentlich anziehen und anschließend das Oberteil wieder aufsetzen und die beiden Schrauben wieder festschrauben. Darauf achten, dass die Leuchtdiode korrekt im Oberteil liegt und nicht verbogen ist.

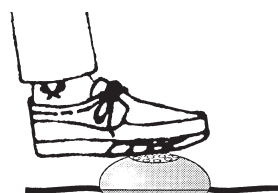


Bedienung

Die Steuerung erfolgt durch leichtes Drücken auf das Dimmer-Oberteil. Befindet sich an der Lampe selbst ein Schalter, diesen immer eingeschaltet lassen (ON).

Ein- und Ausschalten

Zum Ein- und Ausschalten der Lampe einmal auf das Oberteil des Dimmers drücken. Die Lampe wird dann mit der zuletzt eingestellten Lichtstärke eingeschaltet.



Lichtstärke regeln

Zum Regeln der Lichtstärke das Oberteil des Dimmers gedrückt halten. Sobald die gewünschte Lichtstärke erreicht wurde, den Dimmer loslassen.

Pflege und Wartung

Austausch der Sicherung

Wichtig:

Vor dem Wechseln der Sicherung den Netzstecker ziehen.

Die Sicherung auf der Leiterplatte des Dimmers identifizieren. Die defekte Sicherung vorsichtig entfernen und eine intakte Sicherung desselben Typs (250 V, T1,6 A) einsetzen.

Reinigung

Mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch abwischen.

Wichtig:

Vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Für Glüh- und Halogenlampen	230 V AC, 50 Hz
Belastung	40–300 W
Maße	95 × 75 mm
Farbe	Weiß